

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236631

16.05.2019-10:48

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.822

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188361	2501523735	675	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
20.05.2019	2501523735	180229423			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332296		X	135	TBA-500086	108422
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7188362	2501524135	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500041310
20.05.2019	2501524135	180229424			GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 5009332297		X	312	TBA-500086	108423
	P: 24 -		X	0	TBA-500079	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7188363	2501525300	1.350	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
20.05.2019	2501525300	180229425			GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 5009332298		X	135	TBA-500086	
	P: 90 -		X	0	TBA-500078	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
7188364	2501525835	1.800	PC	S/	Gear 5th	5500040699
20.05.2019	2501525835	180229426			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332266		X	360	TBA-500086	
	P: 60 -		X	0	TBA-500080	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7188365	2506443735	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
20.05.2019	2506443735	180229427			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332287		X	70	TBA-500086	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
	P: 35 - CQ		X	0	TBA-500083	
7188366	2506444735	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
20.05.2019	2506444735	180229428			GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 5009332299		X	72	TBA-500086	
	P: 30 -		X	0	TBA-500084	
	P: 5 - CQ		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236631		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladeliste-Nr.					
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	
7188354	0003			2501440735	84	630	
7188355	0001			2501441035	28	224	
7188356	0002			2501441835	58	397	
7188357	0003			2501442850	91	727	
7188358	0005			2501443050	152	1.297	
7188359	0005			2501474650	152	1.107	
7188360	0003			2501523435	84	652	
7188361	0005			2501523735	140	982	
(25) Summe:		0071	(26) Reuminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 2047	(28) 14.822
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. KUEHNE+NAGEL S.r.l. (39) LKW-Code Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (40) Versandart LKW (42) Empfangsbestaetigung des Warempfangers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 18 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica della quantità" Firmenstempel/Unterschrift			
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
				Warenempfänger:			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188362	0002			2501524135	68	696
7188363	0010			2501525300	280	1.369
7188364	0005			2501525835	146	929
7188365	0005			2506443735	138	764
7188366	0005			2506444735	146	694
7188367	0003			2506445335	83	1.028
7188368	0002			2506445535	55	576
7188369	0001			2506526835	28	339
7188370	0002			2506527035	55	528
7188371	0001			2501442035	29	191
7188395	0001			2501475235	34	330
7188402	0002			2501523035	56	433
7188405	0001			2501442400	28	141
7188409	0002			2506443735	55	306
7188414	0001			2506445335	28	343
7188415	0001			2506444735	29	139

KUEHNE + NAEGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Medugno (BA)

18 MAG 2019

Ricevuto e verificato
verifica su quantità e qualità

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 16.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 16.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236631			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236631	71	Rack	Transmission parts	87084050	14.822	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Stempel Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			24 Unterschrift und Stempel Empfänger KUEHNE + NAGEL s.r.l. 24231 Empfänger, snc - 70026 Modugno (BA)
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal. Anzahl Tausch			29 Bestätigung des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità" Anzahl Tausch
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhänger ES-SA 5944 LR-SC 447			Bestätigung des Absenders
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005026 vom 16.05.2019



19-005026

Ludwigsburg, 16.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188354	71	COLLI	Getriebeteile	14.822,00	
2	7188355					
3	7188356					
4	7188357					
5	7188358					
6	7188359					
7	7188360					
8	7188361					
9	7188362					
10	7188363					
11	7188364					
12	7188365					
13	7188366					
14	7188367					
15	7188368					
16	7188369					
17	7188370					
18	7188371					
19	7188395					
20	7188402					
21	7188405					
22	7188409					
23	7188414					
24	7188415					
Summe: Total		71,00 COLLI		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis 18 MAG 2019 km				
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604